

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 juni 2002

WETSONTWERP

**tot wijziging van de artikelen 285 en 285bis
van het Gerechtelijk Wetboek en tot
invoeging van een artikel 43septies in
de wet van 15 juni 1935 op het gebruik
der talen in gerechtszaken**

AMENDEMENT

Nr. 1 **VAN DE REGERING**

Art. 2

**In het derde lid van het voorgestelde artikel 285,
de woorden «in de dienst voor Overeenstemming der
Teksten» vervangen door de woorden «in de dienst
voor documentatie en overeenstemming der teksten».**

VERANTWOORDING

Technische verbetering teneinde de overeenstemming der
teksten te verzekeren.

De minister van Justitie,

Marc VERWILGHEN

Voorgaand document :

Doc 50 **1666/ (2001/2002)** :
001 : Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 juin 2002

PROJET DE LOI

**modifiant les articles 285 et 285bis du Code
judiciaire et insérant un article 43septies
dans la loi du 15 juin 1935 concernant
l'emploi des langues en matière judiciaire**

AMENDEMENT

N° 1 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 2

**Dans le texte néerlandais de l'alinéa 3 de l'arti-
cle 285 proposé, remplacer les mots « in de dienst
voor Overeenstemming der Teksten » par les mots
«in de dienst voor documentatie en overeenstemming
der teksten ».**

JUSTIFICATION

Correction technique en vue d'assurer la concordance des
textes.

Le ministre de la Justice,

Marc VERWILGHEN

Document précédent :

Doc 50 **1666/ (2001/2002)** :
001 : Projet de loi.